

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 12-001496 / 51443227
EFTEC AG, 8590 Romanshorn
Fabrikation Werk 1 und Werk 2 und Halle C
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.10.2012–31.01.2014 (Änderung)
- 12-001460 / 67733360
Buhmann AG, 9430 St. Margrethen SG
Schweisserei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
55 M
01.09.2012–31.08.2015 (Erneuerung)
- 12-001562 / 66079829
Weidmann Electrical Technology AG, 8640 Rapperswil SG
Produktion Hochspannungsisolation
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
59 M, 1 F
05.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung)
- 12-001520 / 52281638
Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, 8590 Romanshorn
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 21 F
19.10.2012–18.10.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 12-001569 / 1464125
Balfour Beatty Rail GmbH, 8213 Neunkirch
Elektrifizierung der Eisenbahnstrecke Erzingen – Schaffhausen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
22.10.2012–31.08.2013 (Neuerteilung)
- 12-001445 / 52071656
Scapa (Schweiz) AG, 9400 Rorschach
Folienvorbehandlung, Klebebandstickerei, Konfektionierung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M, 12 F
01.10.2012–30.09.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-001552 / 666981
Die Schweizerische Post, 8520 Frauenfeld PZ
Paketzentrum, Migration Portalkrane
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 2 F
24.09.2012–31.08.2013 (Neuerteilung)
- 12-001454 / 52116207
Kindlimann AG, 9500 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.09.2012–31.08.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-001563 / 40297818
Jungheinrich AG, 5042 Hirschtal
Unterhalt und Ersatz von komplexen La...
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 12-001457 / 607329
Liechtensteinische Post AG, Schaan
Frühzustellung von Tageszeitungen im Gebeit Wartau – Werdenberg und
oberes Toggenburg
Besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 23 F
01.03.2013–31.05.2014 (Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 12-001451 / 67876094
Swisstronics Contract Manufacturing AG, 9552 Bronschhofen
TPM-Team
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.09.2012–31.08.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 12-001504 / 67458185
BIOTrans AG, 9532 Rickenbach b. Wil
Notfalleinsätze bei Kunden
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
04.11.2012–31.08.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 12-001547 / 51416244
Trelleborg Sealing Solutions Silcotech Switzerland AG, 8260 Stein am Rhein
Fabrikation
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.12.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 12-001498 / 51443227
EFTEC AG, 8590 Romanshorn
Fabrikation Werk 1 und Werk 2 und Halle C
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.10.2012–31.01.2014 (Änderung)
- 12-001477 / 52059989
Thurpapier Model AG, 8570 Weinfelden
Papierfabrik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.10.2012–30.09.2015 (Erneuerung)

Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)

- 12-001455 / 51910165
Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, 8500 Frauenfeld
Rohfabrik, Raffinerie, Dicksaftaufbereitung, inklusiv zugehörige Hilfsprozesse
während der Kampagne
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
105 M
16.09.2012–15.09.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

2. Oktober 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit